

جوبترول

A Brighter Tomorrow
Starts Today
غدّ مشرق يبدأ اليوم



شركة تسويق المنتجات البترولية الأردنية (جوبترول) شركة أردنية تأسست عام ٢٠١٣ وهي شركة مملوكة بالكامل لمصفاة البترول الأردنية و الذراع التسويقي الأوحد لها لتوزيع وتسويق المنتجات البترولية في المملكة.

تكمّن رؤية الشركة في أن تكون المرجع الأول لسد احتياجات الطاقة في السوق المحلي وتقديم منتجات وخدمات تتماشى مع تطورات القطاع وتتناغم مع أنظمة الصحة والسلامة والبيئة العالمية.

المهندس خالد الزعبي
المدير العام

Jordan Petroleum Products Marketing Company (JO Petrol) a Jordanian company established in 2013 and fully owned by Jordan Petroleum Refinery Company (JPRC) and representing it's sole commercial arm to promote Petroleum products in the kingdom.

Our vision is to be the first energy resource reference in the local market and to provide products and services in line with the sector developments and meets the World environmental and safety standards.

Eng. Khaled AL - Zoubi
General Manager



JO Petrol



نبذة عامة

ساهمت شركتنا في رفد الاقتصاد الوطني من خلال تسويق وتوزيع المنتجات البترولية في المملكة. وامتلكنا أكبر حصة سوقية من حيث عدد المحطات وازدهار أسطول نقل للمشتقات النفطية.

منذ تأسيسها عام ٢٠١٣، برزت شركتنا في توريد منتجات متنوعة ومطورة للسوق المحلي، ومن نشاطاتنا تزويد وقود الطائرات وتزويد المنازل والشركات والمصانع والفنادق لأغراض التدفئة وللأغراض التشغيلية وتزويد المركبات بما يلزمها من أجود أنواع المشتقات النفطية، والزيوت، وخدمات غسيل السيارات والإطارات.

نواصل في جوبترول دورنا بمواكبة أحدث الحلول التكنولوجية المستخدمة عالمياً تحت إشراف فريق مختص من ذوي الخبرة والكفاءة.

ويهدف توسيع عملياتنا التشغيلية، تمتلك وتزود وتدير جوبترول أكثر من ٣٩٠ محطة منتشرة في مختلف أرجاء المملكة، لضمان تلبية المتطلبات الحالية والمستقبلية للطاقة والطاقة البديلة.

ABOUT JO Petrol

Our company has contributed in boosting the national economy through marketing and distributing petroleum products throughout the Kingdom, and owned in terms of network the largest market share and the largest modernized fuel transportation fleet in the kingdom.

Since its establishment in 2013, our company was distinguished for importing diversified and high tech products within the energy sector.

Part of our activities are related to supplying fuel for aeroplanes, as well as supplying houses, companies, factories and hotels with fuel for heating and operational equipment. Also, providing vehicles with the finest petroleum products, oils, car wash and tires services.

Over the years, JO Petrol continues to keep pace with the latest technological solutions used worldwide under the supervision of a team of experienced and competent professionals.

In order to expand our operations, JO Petrol owned supplies and manages more than 390 gas station distributed across the kingdom, to ensure fulfilling the current and future energy requirements are met.





رؤيتنا

To be Integrated and diversified energy company, vibrant and distinguished by its competitive performance and quality of its products and services.

رسالتنا

To take the lead in providing and developing petroleum products and to achieve our commitment to leverage our investments enriching the expertise and capabilities of our employees in diversifying our products and find alternative solutions that meet the requirements of our customers to increase our competitiveness and to promote our local economy.

استراتيجيتنا

Our strategy is to support and guide the energy sector in the kingdom by strengthening team spirit and the development of the national workforce and the advancement of our cadres with the competence and experience of engineer's technicians and manager's employees and staff in all fields and the use of modern technology in meaningful and effective way.

رؤيتنا

أن نكون شركة متكاملة ومتنوعة الأنشطة في مجال الطاقة على مستوى المملكة، نابضة بالحياة متميزة بأدائها التنافسي وجودة منتجاتها وخدماتها.

رسالتنا

أن نحمل الصدارة في تقديم وتطوير المنتجات البترولية، وأن نحقق التزامنا لرشد استثماراتنا مسخرين خبرات وقدرات موظفينا في تنويع منتجاتنا وإيجاد الحلول البديلة التي تتماشى مع متطلبات عملائنا لزيادة قدراتنا التنافسية والنهوض باقتصادنا المحلي.

استراتيجيتنا

تكمّن استراتيجيتنا في دعم وتوجيه دفعة قطاع الطاقة في الأردن من خلال تعزيز روح الفريق، وتنمية القوى العاملة الوطنية، والنهوض بكوادرنا من ذوي الكفاءة والخبرة من المهندسين، والتقنيين، والإداريين، والعاملين، والموظفين في كافة المجالات والتخصصات واستخدام الوسائل التقنية الحديثة بشكل هادف وفعال.

إنتماؤنا...
سر نجاحنا



تقديم منتجات
وخدمات
عالية الجودة



Our Services

With the rising global demand for energy and rapid growth of competitive market, the supervision and quality control is a necessary requirement at Jo Petrol. We strive to provide high quality services that suits all of our all customers.

For the sake of providing tools and supervisory solutions on our products, we have launched a mobile laboratory service which works on monitoring the quality and the amounts of the products. In addition to supplying gas stations and our distributors with improved products (blended with performance improvers) which is imported from the largest international companies in order to reduce fuel consumption and raise engine performance without any additional costs on the stations, and taking into account public health and safety professional standards as well environmental and professional standards.

Additionally, providing a range of integrated services that are fully equipped with the latest technology to keep up with the latest developments in the region.

خدماتنا

مع ارتفاع الطلب العالمي لمصادر الطاقة والطاقة البديلة وتزايد التنافس في الأسواق، فإن الرقابة والجودة تعد مطلباً أساسياً، ونحن في جوبترول، نسعى لتقديم خدمات تتسم بالأمان والجودة والنوعية التي تناسب كافة عملائنا.

وحرصاً منا على تقديم وسائل وحلول رقابية مُجدية على المنتجات والمواد البترولية، فقد أطلقنا خدمة المختبر المتنقل والذي يعمل على فحص جودة المنتجات ومطابقة الكميات، إضافة إلى تزويد محطات الوقود والموزعين التابعين لنا بمنتجات مطورة (مضاف لها محسنات الأداء) والتي يتم استيرادها من كبرى الشركات العالمية بهدف تقليل استهلاك الوقود، ورفع أداء المحرك، وإزالة الترسبات دون تكاليف إضافية على المحطات بحيث تتحملها الشركة مع مراعاة أنظمة الصحة والسلامة وأنظمة السلامة البيئية والمهنية.

إلى جانب تقديم مجموعة من الخدمات المتكاملة والمجهزة بأحدث التقنيات لمواكبة أحدث التطورات في المنطقة.



خدمة الإنترنت:

نعمل في جوبترول على تسهيل قنوات التواصل والاتصال بيننا وبين عملائنا من أجل تسهيل عمليات الشراء والطلب والإجابة على جميع استفساراتهم وذلك من خلال زيارة موقعنا الإلكتروني.

الخدمات الإلكترونية:

بعد إطلاق موقعنا الإلكتروني، قمنا بإنشاء صفحة فيس بوك لتعزيز وجودنا على مواقع التواصل الاجتماعي وذلك بهدف زيادة تواجد الشركة إلكترونياً للتواصل مع المجتمع المحلي مباشرة وجعلهم على علم بشكل مستمر بكافة المنتجات والخدمات التي تقدمها الشركة.



نظام التعريف الراديوي (RFID):

في ظل تنامي التحديات الملحة وبهدف مواكبة التطورات التكنولوجية المختلفة، بدأنا بتطبيق نظام التعريف الراديوي وهو نظام يهدف إلى تسهيل تزويد المركبات بالوقود، باستخدام أحدث التقنيات من خلال ربط المضخة مع تلك المركبة بواسطة شريحة صغيرة بحيث تتم عملية المحاسبة بين المضخة والشريحة لتعبئة المركبة بناء على ما تم برمجته على الشريحة حسب طلب العميل.



بطاقات جوبترول JO CARD:

سعيًا منا لمواكبة أحدث التقنيات المعاصرة، قمنا بطرح البطاقات الذكية الأولى من نوعها في المملكة (JO CARD) والتي ستكون متاحة للأفراد، والشركات، والجهات الحكومية من أجل دعم وتسهيل ورصد وإدارة وأتمتة عمليات تعبئة المركبات في محطات جوبترول بحيث توفر هذه البطاقة الأمان والحماية لضبط استهلاك الوقود.

Online Service:

To better serve its clients and offer ongoing support, JO Petrol has launched an online service that will enable customers and clients to purchase and order petroleum product services online and to contact us for any inquiries.

Electronic Services:

After launching our website, we created our Facebook page that aims to increase social media presence in order to communicate directly with the local community and provide them with our up to date products and services.

Radio Identification System Service (RFID):

In light of the growing challenges and in order to keep up with the various technological developments, we have started to implement the RFID system, which is a system designed to facilitate vehicle fueling, using the latest technology by connecting the pump with the vehicle tank using a small chip so that the simulation between the pump and the chip is based on what is programmed on the chip as requested by the client.

JO CARD:

In order to keep pace with the latest technology, we have introduced the JO CARD; a smart card that is considered to be the first of its kind, available throughout the Kingdom.

The card is available for individuals, companies and governmental entities, to support, facilitate, monitor, manage and automate vehicle filling operations at Jo Petrol stations since the JO CARD controls safety and security in monitoring fuel consumption.



الإشراف على تجهيز، وبناء، وإدارة محطات الوقود:

بالاستناد إلى أهدافنا الريادية، وتعزيز دورنا وصقل خبراتنا التي تمتد لعقود من الزمن في قطاع الطاقة والمنتجات البترولية، حرصنا على تقديم خدمات تجهيز وبناء وإدارة وتطوير محطات الوقود بما يتماشى مع المعايير العالمية ومعايير السلامة العامة وبما يضمن لعملائنا، تلقي خدمات مميزة ومنتجات ذات جودة عالية. بالإضافة إلى ذلك، قمنا بعقد شراكات استراتيجية مع شركات عالمية خبري معنية بتصنيع المعدات اللازمة لتجهيز البنية التحتية للمحطات كما وتم استقطاب وكالات تجارية مهمة مثل مضخات المحروقات ووحدات الإنارة (LED) لتكون مزود الخدمات الأول محلياً.



مركز خدمة العملاء:

تم إنشاء مركز خدمة العملاء بهدف تعزيز مستوى رضا العملاء وتوثيق العلاقات المترابطة وتحسين مستوى الخدمات، يعمل فريق خدمة العملاء على مدار 24 ساعة بكفاءة عالية لتقديم أفضل المساعدات ومتابعة الشكاوى والملاحظات المتعلقة بالخدمات والمنتجات المقدمة.



توصيل المحروقات:

حرصاً منا على تقديم خدمات متكاملة على مدار الساعة لضمان مراعاة حسن سير العمل ودقة المواعيد، نمتلك في جوبترول أسطولاً حديثاً من الصهاريج المزودة بأحدث البات التكنولوجية من أجهزة التعقب وتوصيل ونقل المحروقات إلى مختلف المحطات، والمنازل، والشركات، والمصانع، والفنادق بشكل آمن وعملي ويعد هذا الأسطول هو الأكبر في المملكة.

Construction, Processing and Management of Service Stations:

Based on our pioneering goals enhancing our role and refining our decades of experience in energy and petroleum products sector, we have been keen to provide services regarding the process of construction, management and development of gas stations in the line with international standards and public safety standards.

Ensuring our customers receive superior services and quality products. In addition, we have established strategic partnership and agreements with major international companies involved in the manufacturing of equipment necessary for the accommodation of station infrastructure.

Significant commercial agencies such as fuel pumps and lighting units (LED) were also attracted, for us to be the first local service supplier.

Customer Service Center:

The Customer Service Center was established to enhance customer satisfaction, strengthen interconnections, and improve customer service.

The customers service team is working 24 hours a day to provide the best assistance and follow-up regarding the services and products provided.

Fuel Delivery:

JO Petrol fuel delivery line offers 24/7 fueling solutions for service stations, companies, factories, hotels, restaurants & cafés including residences across the kingdom with its modern fleet of tanks which is equipped with the latest tracking and control systems.

The company conducts a smooth fuel supply operation using timely and reliable means.

صفقة الإستحواذ
على شركة
هيدرون للطاقة
(جلف)



Acquisition Deal

- Jordan Petroleum Refinery Company owns a number of companies, including the Petroleum Products Marketing Company Jordanian Company (JO Petrol), which contributed to achieving great achievements in the last years, culminating in the acquisition of Hydron Energy (Gulf), which is the largest achievement in 2018.
- The Petroleum Refinery Company is a Jordanian public shareholding company, most of which is owned by Jordanian citizens and on the principle of transparency. We ensure that our shareholders are informed of all the details related to this transaction and the financial returns that will be achieved for the company including the important strategic dimensions. We summarize the most important facts and strategic dimensions and objectives that were a major and articulate motive for the completion of this deal.

Acquisition Mechanism

- It was agreed to pay the purchase amount as follows:
- An amount of 5.500 million Jordanian Dinars will be paid to the seller upon the assignment of the company (Gulf).
- An amount of 9.500 million Jordanian Dinars will be paid to the seller in 2020, meaning that the company (Gulf) will be acquired through the first payment.
- An amount of 1 million Jordanian Dinars will be withheld to ensure future obligations on the seller.
- An amount of 12 million Jordanian Dinars represents the value of Hydron Energy's (Gulf) liabilities with banks which will not be paid by the buyer.
- The value of the acquisition, amounting to 28 million Jordanian Dinars, was approved as a basis in the economic feasibility study according to the criteria Global Standards.
- The value of the amount invested in the acquisition is 16 million Jordanian Dinars (which includes the retained amount of 1 million Jordanian Dinars).
- The value of Hydron Energy's (Gulf) liabilities with banks is excluded when calculating the value of the amount actually invested.
- According to the audited financial statements of Hydron Energy (Gulf) the net book value of the fixed assets of the company amounted to 20.400 million Jordanian Dinars, as of October 31, 2018.

صفقة الإستحواذ

- تمتلك شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة العامة عدداً من الشركات والتي من ضمنها شركة تسويق المنتجات البترولية الأردنية (جوبترول) والتي ساهمت بتحقيق إنجازات كبيرة خلال سنوات قليلة تتوجت بصفقة الإستحواذ على شركة هيدرون للطاقة (Gulf) والتي تعد أكبر الإنجازات التي تم تحقيقها خلال العام ٢٠١٨.
- وكون شركة مصفاة البترول شركة أردنية مساهمة عامة يملك معظمها المواطن الأردني ومن مبدأ الشفافية والحرص على إطلاع المساهمين على كافة التفاصيل المتعلقة بهذه الصفقة والعوائد المالية التي ستتحقق للشركة والأبعاد الإستراتيجية الهامة لديمومة واستمرارية المصفاة فإننا نوجز أهم الحقائق والأبعاد الإستراتيجية والأهداف التي كانت دافعا رئيسيا ومغصليا لإتمام هذه الصفقة.

آلية الإستحواذ

- تم الإتفاق على دفع مبلغ الشراء على النحو التالي:
- مبلغ ٥,٥٠٠ مليون دينار سيتم دفعه للبائع عند التنازل عن الشركة (Gulf).
- مبلغ ٩,٥٠٠ مليون دينار سيتم دفعها للبائع في عام ٢٠٢٠ أي أنه سيتم الإستحواذ على الشركة (Gulf) من خلال الدفعة الأولى.
- مبلغ ١ مليون دينار سيتم احتجازه لضمان التزامات مستقبلية على البائع.
- مبلغ ١٢ مليون دينار يمثل قيمة التزامات شركة هيدرون للطاقة (Gulf) لدى البنوك ولن يتم دفعه للبائع.
- تم اعتماد قيمة صفقة الإستحواذ البالغة (٢٨) مليون دينار) كأساس في دراسة الجدوى الإقتصادية حسب معايير التقييم العالمية.
- قيمة المبلغ المستثمر فعليا في صفقة الإستحواذ هي ١٦ مليون دينار (يشمل المبلغ المحتجز بقيمة مليون دينار).
- يتم استبعاد قيمة التزامات شركة هيدرون للطاقة (Gulf) لدى البنوك عند احتساب قيمة المبلغ المستثمر فعليا.
- بلغ صافي القيمة الدفترية لأصول الشركة الثابتة ٢٠,٤٠٠ مليون دينار كما في ٢٠١٨/١٠/٣١ وفقا للبيانات المالية المدققة لشركة هيدرون للطاقة (Gulf).

Corporate Social Responsibility

We at JO Petrol pay special attention to social responsibility, as we focus our activities on enhancing societal commitment and developing it to achieve developmental integration between our actions in environmental, social, and economic projects, to push us towards creating effective social value for our clients, all our employees and partners alike.

Our projects aim to enhance the positive impact of our company on the local community, the areas where these projects are related to three key commitments: safety, poverty and environment.

We began the first poverty related community-based campaign in collaboration with Tkiyet Um Ali, where gas was distributed to the less-fortunate areas in the various governorates of the kingdom during the winter season.

المسؤولية الاجتماعية

نحن في جوبترول نولي المسؤولية الاجتماعية اهتماماً خاصاً حيث نركز في نشاطاتنا على تعزيز الالتزام المجتمعي وتطويره لتحقيق التكامل التنموي بين أعمالنا في المشاريع البيئية، والاجتماعية، والاقتصادية، لدفعنا نحو خلق قيمة اجتماعية فعالة لعملائنا، وجميع موظفينا وشركائنا على حد سواء.

إن مشاريعنا تهدف الى تعزيز التأثير الإيجابي لشركتنا على المجتمع المحلي، حيث ترتبط مجالات هذه المشاريع بثلاثة التزامات أساسية وهي: السلامة والفقر والبيئة.

وقد بدأنا بأول "حملة مجتمعية معنية بظاهرة الفقر" بالتعاون مع تكية أم علي، حيث تم توزيع منتج الغاز إلى المناطق الأقل حظاً في مختلف محافظات المملكة خلال فصل الشتاء.

خدمة المجتمع
المحلي من
أهدافنا
الأساسية



السلامة العامة
من أولوياتنا



Public Safety

Public safety is at the top of our priority list, as the company believes that the public safety, occupational and environmental health side helps to serve the national economy and preserve the capabilities and properties of these national institutions. Therefore public safety tops our priority list, and we have been keen to adhere to the general toxic rules and environmental and occupational toxicities followed.

We have established these procedures and rules for all of our employees, clients, and contractors.

Road transport safety is an absolute priority, especially the transportation of flammable materials.

Therefore, all drivers were subjected to (ADR) training courses for the transport of hazardous materials on the roads and are given certificates in this field. Also, the Tracking system was adopted to follow up on all the company's vehicles on the roads and to ensure the compliance of the employees with traffic and general safety rules.

السلامة العامة

تتصدر السلامة العامة قائمة أولوياتنا حيث تؤمن الشركة أن جانب السلامة العامة والصحة المهنية والبيئية تساعد على خدمة الاقتصاد الوطني والمحافظة على مقدرات وممتلكات هذه المؤسسات الوطنية لذلك تتصدر السلامة العامة قائمة أولوياتنا ولقد حرصنا على الالتزام بقواعد السلامة العامة وإجراءات السلامة البيئية والمهنية المتبعة.

وقمنا بترسيخ هذه الإجراءات والقواعد لدى جميع موظفينا وعملائنا والمتعاقدين معنا.

كما وتعتبر سلامة النقل على الطرق أولوية مطلقة، وبالأخص نقل المواد القابلة للاشتعال.

لذا، تم إخضاع جميع السائقين لدورات تدريبية (ADR) لنقل المواد الخطرة على الطرق وتم منحهم شهادات بهذا المجال وأيضاً تم اعتماد نظام (Tracking) لمتابعة جميع مركبات الشركة على الطرق والتأكد من التزام الموظفين بقواعد المرور والسلامة العامة.

Automatic Tank Gauging (ATG)

The JoPetrol system for measurement of wells (EVO 550) approved by the Franklin Company of America is the most progressive and accurate system internationally, and able to do the following tasks:

- Measure storage in liters in an extremely precise manner.
- Detect presence of water in fuel wells.
- Send a cautionary message in case the fuel well is full higher than permissible.
- Send a warning message before the well runs out of fuel.
- Compare the well's sales to the quantity available therein, and notify the Station Officer of the need for supplies.
- Detect any potential leakage in the well.
- Detect any potential leakage in the feeding lines from the well.

Maintenance Department

The Maintenance Department carries out all tasks related to planning and implementing the mechanical installations needed for installation of pumps within our stations throughout the Kingdom. We also examine, carry out maintenance and follow-up of pumps including electrical, electronic and mechanical works.

نظام قياس الآبار (ATG System)

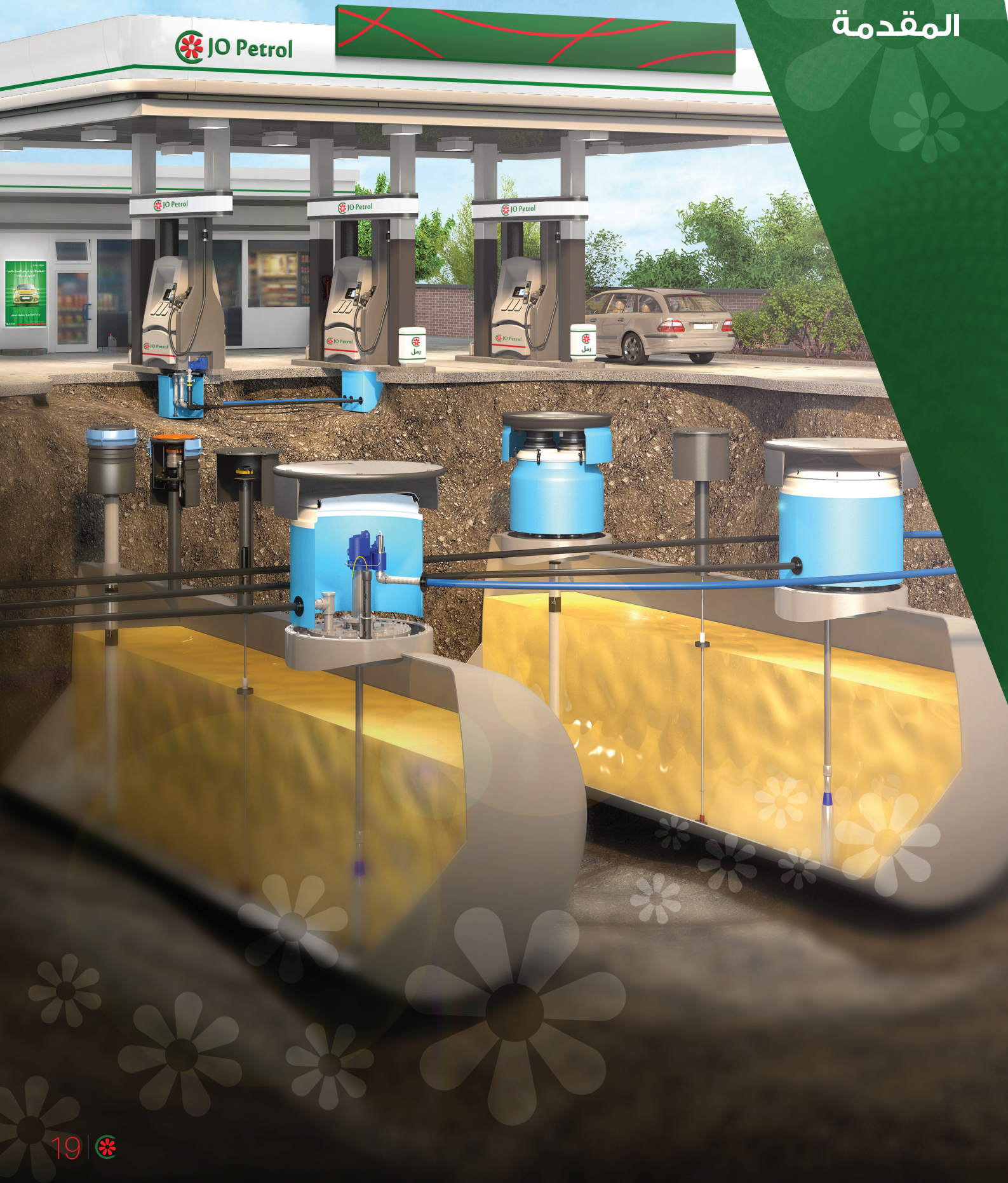
نظام جوبترول المُعتمد لقياس الآبار EVO 550 من شركة فرانكلين الأمريكية يعتبر النظام الأكثر تطوراً ودقة عالمياً و يشمل الميزات التالية :

- قياس مخزون المحروقات بالتردد بدقة متناهية.
- استشعار وجود ماء أو سوائل أخرى في آبار المحروقات.
- إرسال رسالة تنبيه في حال تعبئة بئر المحروقات لحد أعلى من المسموح به.
- إرسال رسالة تحذير قبل نفاذ البئر من المحروقات.
- مقارنة مبيعات البئر مع الكمية الموجودة فيه وإشعار مسؤول المحطة بضرورة التزويد.
- التنبيه الفوري عند حدوث أي تسرب في البئر.
- استشعار أي تسرب ممكن الحدوث في خطوط تغذية المضخات من البئر.

دائرة الصيانة

تتولى دائرة الصيانة كافة المهام المتعلقة بتخطيط وتنفيذ التمديدات الميكانيكية اللازمة لتركيب المضخات في محطاتنا المنتشرة في أرجاء المملكة، كما وتقوم بفحص وصيانة ومتابعة المضخات من أعمال الصيانة الكهربائية والإلكترونية والميكانيكية.

نلتزم بالدقة
والجودة في
كافة الخدمات
المقدمة



عملاءنا الذين
منحونا الثقة

Our Customers

- Public Security Directorate Security
- Royal Jordanian
- Amman Municipality
- Jordanian Armed Forces
- The royal hashemite court
- Jordanian Royal Medical Services
- Civil Defence
- Jordanian Gendarmerie
- Loyalty Support Services
- Jordan Phosphate Mines Co. L.t.d
- ACT
- Jordan Express Tourist Transportaion (Jett)
- Jordan University
- Hammodeh Food Industries Company
- Jordan Telecom Group (Orange)
- Petra Engineering Industries Co.

عملائنا

- مديرية الامن العام
- الملكية الأردنية
- أمانة عمان الكبرى
- القوات المسلحة الأردنية (الجيش العربي)
- الديوان الملكي الهاشمي
- مديرية الخدمات الطبية الملكية
- المديرية العامة للدفاع المدني
- المديرية العامة لقوات الدرك
- الولاء لخدمات الإعاشة
- شركة مناجم الفوسفات الاردنية
- شركة حاويات ميناء العقبة ACT
- شركة النقلات السياحية الأردنية (جت)
- الجامعة الاردنية
- شركة حمودة للصناعات الغذائية
- مجموعة الإتصالات الاردنية (أورانج)
- شركة بتراء للصناعات الهندسية







اتصل بنا

ولأن التميّز وتحقيق رضا العميل هو هدفنا الأول، يسرنا مشاركتكم
بأرائكم واقتراحاتكم والتواصل معنا عبر الوسائل التالية:

- الخط الساخن على مدار الساعة: + (962) 6 5800700
- الخط الأرضي: + (962) 6 5800700
- فاكس: + (962) 6 5800718
- صندوق البريد: 143853 - عمان - الرمز البريدي: 11814
- البريد الإلكتروني: jppmc.marketing@jppmc.jo

www.jppmc.jo

[f jppmcompany](https://www.facebook.com/jppmcompany) [@jo_petrol](https://twitter.com/jo_petrol) [@jopetrol](https://www.instagram.com/jopetrol)